



Organ Towarzystw ochotniczych straży pożarnych Królestwa Galicji i Lodomeryi z Wielkim Księstwem Krakowskiem.

Wychodzi I. każdego miesiąca. Redakcyja i Administracyja we Lwowie Rynek I. 17, I. piętro.

Przedpłata: W miejscu rocznie 2 złr. 40 ent., półrocznie 1 złr. 20 ent. — Z przesyłką rocznie 2 złr. 80 ent., półrocznie 1 złr. 40 ent.

L. 65.

Do PP. Naczelników.

Wzywa się P.P. Naczelników o wypełnienie i nadesłanie w jak najkrótszym czasie do Zarządu Związku załączonych wykazów stanu korpusu i rekwizytów ogniowych oraz wykazu fachowych instruktorów, zdolnych do samodzielnego prowadzenia ćwiczeń pożarniczych.

Przy nadesłanych wykazach należy dokładnie wymienić imię i nazwisko Naczelnika korpusu i tegoż zastępcy — ogólny dochód i rozchód z ubiegłego (1888.) roku, obecny stan majątku i rok założenia towarzystwa.

Równocześnie przypomina się PP. naczelnikom aby zaległe wkładki na rzecz „Związku“ t.j. po 10 kr. od każdego czynnego członka bezwzględnie nadesłane zostały na ręce skarbnika „Związku“ WP. Brunona Hryniewicza, Rynek I. 17. we Lwowie.

Z komitetu wykonawczego
kraj. „Związku“ och. straży pożarnych.

Dr Alfred Zgórski
Zast. naczelnika.

Piotrowski Alex.
Sekretarz.

O budowie magazynów, strażnic i wspinalni.

przez

Alex. Piotrowskiego.

Do zamieszczenia niniejszych uwag o budowie magazynów na przechowywanie sikawek i narzędzi ogniowych, skłoniony zostałem przeświadczeniem, że tak niektóre gminy jak i straże ochotnicze lekceważą i nie umieją ocenić wartości usług jakie narzędzia ogniowe oddają społeczeństwu.

Opłakany stan, w jakim się nieraz znajdują narzędzia pożarowe, psucie się, bezczynność sikawek przy ogniu itp. przypisać

głównie należy całkowitemu brakowi odpowiednich na ich pomieszczenie budynków czyli magazynów.

Podczas zwiedzania straży ochotniczych w roku zeszłym miałem sposobność przekonać się naocznie jakie pod tym względem panuje zaniedbanie. Sikawki i inne rekwizyta stoją zazwyczaj w lichych, zaciekających, mroźnych i niezaopatrzonych drewnianych szopach w których wiatr dmący przez szczeliny w ścianach swobodnie przepędza prochy, deszcze i śniegi — w wynajętych i wyproszonych od właścicieli stodołach, w pośród słomy, gdzie proch z omłotu i wiania zboża powstały, przykrywał wszystkie narzędzia na parę cali grubą powłoką kurzu i sieczki.

Ba! widziałem nawet sikawki stojące pod gołym niebem wystawione na wszelkie zmiany powietrza, wilgoć i rdzewienie.

Straże ochotnicze utrzymujące się jedynie ofiarnością publiczną, (jak powszechnie wiadomo bardzo skąpą) nie są w stanie wybudować swoim kosztem jakiegokolwiek lepszego magazynu na sikawki. Obowiązek ten powinno dotyczące gminy przyjąć na siebie, zwłaszcza że sikawki używane przez straże ochotnicze są po większej części własnością gminy.

Obowiązkiem znów straży ochotniczych jest ciągle wskazywanie Radom gminnym środków potrzebnych do podniesienia obrony miasta od pożarów i bezustanne domaganie się o zaprowadzenie tych środków.

Gdzie gminy są rzeczywiście za ubogie aby cały ciężar ze swych funduszków ponieść mogły, tam straże ochotnicze powinny przyjść gminom z pomocą i starać się im ulżyć przez odwołanie się do ofiarności publicznej.

Obecnie mamy na myśli tylko budowę magazynów. W miejscowościach gdzie dotychczas nie ma tak potrzebnego a nawet niezbędnego magazynu na sikawki i pomieszczenie strażnicy — tam naczelnicy straży ochotniczych powinni udać się w pierwszym rzędzie do władz gminnych z przedstawieniem koniecznej potrzeby takiego budynku i prozbą o wystawienie tegoż a przynajmniej o wyznaczenie i oddanie straży ochotniczej odpowiedniego kawałka gruntu pod zamierzoną budowę.

Gdy od gminy, przynajmniej miejsce uzyskanem zostało, w ówczas należy zakolatać energicznie i wytrwale do ofiarności obywateli i mieszkańców miasta. W tym celu powinien naczelnik wraz z innymi członkami korpusu nie szczędzić zachodu i wszędzie udawać się osobiście — do jednych o pomoc w gotówce, do drugich znów o pomoc w materiale budulcowym, robociznie itp.

Zaręczam że żaden z właścicieli cegielni nie odmówi z paru tysięcy cegieł, składy materiałów drzewnych nie pożałują kilku belków lub z kopy desek. Każdy z miejscowych rzemieślników, ślusarz, kowal, stolarz itp. chociażby nawet nie zbyt zamożny, zajmie się wykonaniem jakich części budynku, bądź to po niższej cenie, bądź też całkiem bezinteresownie — doda chętnie cegielkę do wspólnego gmachu.

To wszystko wprawdzie może jeszcze nie wystarczyć, pozostaje zatem jeszcze okolica, tj. sąsiednie gminy wiejskie i dwory, które z pomocy straży ochotniczej w razie wypadku pożaru zawsze korzystają i słusznym jest aby się do jej utrzymania również przyczyniały — do tych należy się udać o udzielenie z lasów trochę buclucy, kamieni itp. a nawet robociznę i gotówkę.

Ofiarność na wspólne cele nie wygasła jeszcze u nas, należy się tylko do niej odwoływać — siedząc bezczynnie do niczego nigdy nie doprowadzimy; trudno nawet wymagać aby ludzie sami nas wyszukiwali, dowiadawali się o nasze potrzeby a następnie przychodzili z pomocą. Nie powinno się zrażać żadną odmową lub oglądać na fałszywe twierdzenia niektórych, że nam nie należy zbyt prosić, szczególnie niechętnych i narażać się na przykre uwagi i odmowę.

My nie prosimy o nic i nie żądamy nic dla siebie, wszystko co tylko dostajemy poświęcamy innym dodając do tego ofiarę z naszych sił, zdrowia a często i życia — ofiary, do których proszeni właśnie nie są po większej części zdolni.

Gdybyśmy bowiem położyli na szali największą nawet ofiarność pieniężną lub w materiale, zasobnego i bogatego człowieka i zważyli z ofiarami któregośkolwiek członka czynnego korpusu, (strażaka) z pracy rąk własnych utrzymującego siebie i liczną nie-raz rodzinę, jego stratę czasu przy pożarach i na konieczny wypoczynek i nieudolność do pracy po zmęczeniu, zaziębienia i choroby, straty w odzieży popalonej i obuwia, pytam się czyja szala przeważa wówczas?

Nie jeden z szanownych kolegów zarzuci mi z pewnością, że nie znam chyba powszechnej u nas obojętności na sprawę dotyczącą ogółu i kraju, i ospałości pod tym względem wszystkich bez wyjątku prawie warstw naszego społeczeństwa? Prawda, że nasi współobywatele i mieszkańcy śpią bezmyślnie — nie przeczę, a nawet z doświadczenia potwierdzam, lecz na to my właśnie jesteśmy powołani do czuwania i rozbudzenia; należy nam tylko przejąć się tą zasadą, że chcąc coś zrobić, potrzeba robić a nie siedzieć bezczynnie, poruszać się i działać, wytrwale zbierać ziarnko do ziarnka a jeżeli już nie uda się nam zebrać całej miarki to ją przynajmniej w większej części napelnim.

Że za pomocą ofiarności publicznej dochodzić można do zamierzonych celów mamy dowody na strażach ochotniczych w Czechach, które obecnie posiadają 1579 magazynów na rekwizyta ogniowe i sikawki i 849 wspinalni do ćwiczeń pożarniczych. U nas znów wytrwała, mrówczą pracą doszło Towarzystwo »Sokół« we Lwowie do własnego budynku (plac pod budowę dała gmina) przedstawiającego wartość kilkudziesięciu tysięcy. — Potrzeba tylko wciąż robić i krzątać się a nie siedzieć bezczynnie i wyczekiwać.

Zamieszczając ten artykuł nie pragnę wiele, chciałbym tylko aby paru z naszych. PP. naczelników, którzy pojmują swe obowiązki i zadanie, spróbowało podanych sposobów a zaręczam że w krótkim czasie zbuduje się w kraju kilka magazynów i wspinalni, dobry przykład oddziała na innych i pobudzi ich do czynu.

W »Przewodniku pożarniczym« zamieszczę parę planów ogólnych na budynki strażackie wraz z opisem ich urządzenia i sposobem budowania. Wszelkie zaś bliższe wskazówki, gotowe plany wraz z kosztorysami w przybliżeniu (dokładny bowiem kosztorys zależy od miejscowych cen robotnika i materiałów budowlanych) najchętniej udzielię i wykonam na żądanie i po przesłaniu szkicu sytuacyjnego rozmiarów i położenia uzyskanego gruntu od gminy.

Budowy strażackie przeprowadzają się odpowiednio do stosunków i potrzeb miejscowych, a zatem buduje się:

1. same magazyny czyli wyłączne składy na sikawki i rekwizyta ogniowe;

2. magazyny ze strażnikami na pogotowia ogniowe i zebrania się korpusu, wykłady teoretyczne itp.;
3. wspinalnie do ćwiczeń praktycznych;
4. wieże obserwacyjne.

Dla oszczędzenia kosztów można w miarę potrzeby i przy dostatecznych środkach pieniężnych powyższe cztery rodzaje budynków połączyć w jeden budynek większych rozmiarów.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Wskazówki zachowania się przy pożarach.

Przez *Alex. Piotrowskiego.*

(Ciąg dalszy.)

Często zdarzyć się może że w wyratowanych i złożonych ruchomościach (meblach, pościeli, odzieży,) mógł pozostać ogień ukryty który rozniecony wiatrem spowodowałby zapalenie się złożonych przedmiotów — przy układaniu zatem należy starannie każdy przedmiot przepatrzyć a nadpalone lub z płomieni wyratowane ruchomości dla wszelkiego bezpieczeństwa osobno odkładać.

Komendanci oddziałów ratunkowych kierując akcją, powinni zarazem czujnie uważać aby strażacy zatrudnieni wewnątrz budynków nie byli narażeni na niebezpieczeństwa powstałe w skutek rozszerzenia się pożaru, zatamowania wychodów, przez załamanie się przepalonych sufitów, opadnięcie kominów lub ścian działowych itp. i w razie danym powinni bezwzględnie wydać sygnał trwogi.

Również podczas ratunku wewnątrz budynku powinno się umieścić w oknach każdego piętra po jednym strażaku (najlepiej sygnalistę) dla odbierania i przenoszenia rozkazów naczelnika dla komendantów i strażaków wewnątrz zatrudnionych.

Wogóle przy ratowaniu, powinno służyć za zasadę, że obowiązkiem każdego ratującego strażaka jest narażać się z całym poświęceniem i na największe nawet niebezpieczeństwo tam gdzie życie ludzkie jest zagrożone natomiast zachować należy umiarkowanie i nie narażać się zbyt mocno przy ratowaniu ruchomości i sprzętów domowych nawet wartościowych. Jedyny wyjątek stanowią mogą rzeczy mające większą wartość dla ogółu jak akta, dokumenta historyczne itp.

Oddziały dachowe.

Czynnością oddziałów dachowych przy ogniu jest zabezpieczanie sąsiednich budynków, obsaczenie pożaru i niedopuszczanie do rozszczenia się tegoż i ugaszenie zajętej części lub całego płonącego przedmiotu.

Ponieważ panujące zwykle podczas pożaru wiatry najczęściej przyczyniają się do rozszerzania i przenoszenia się ognia, dla tego za przybyciem na miejsce pożaru powinno się przede wszystkim zbadać i rozpoznać ich kierunek i siłę a następnie w miarę potrzeby obsaczyć dachy najdalej nawet w kierunku wiatru położonych domów, chronić je od ognia lotnego i zająć punkta z których najlepiej sąsiednie domy zabezpieczyć można. Punkta najczęściej zagrożone powinny być bezwzględnie i najstaranniej obsaczone i linewki do wyciągnięcia węży lub podawanych z dołu konewek z wodą w tej chwili przygotowane.

Również należy starannie przekonać się czy na strychach obsaczonych lub w części płonących domów nie ma w przechowaniu słomy, siana, lnu, konopi, starych mebli, szmat i w ogóle materiałów które w danym razie mogą się przyczynić do rozszerzenia lub podniecenia ognia. Na budynki takie szczególniejszą należy zwracać uwagę a w danym razie powyższe materiały pousuwać.

Przy dostatecznej ilości sikawek i wody należy dachy najbliższej ognia położone zlewać nieustannie prądem wody. W braku sikawek powinien każdy strażak z oddziału dachowego mieć przy sobie składaną konewkę parcianą przy gurcie przypiętą, udając się zaś na dach dla zabezpieczenia powinien takową wodą napelnąć i mieć ją zawsze pod ręką. Przyczem zwraca się uwagę, że przy dachach

krytych materyałem łatwo zapalnym, woda brudna lub gnojówka jako mniej szybko parująca i wysechająca jest lepszą od wody czystej.

Wrazie niedostatku wody używa się z dobrym skutkiem do gaszenia ognia lotnego t. z. b a b o g n i o w y c h to jest mokrych szmat lub worków przywiązanych do długich drągów lub tyczek.

Jeżeli umieszczenie się strażaka zabezpieczającego dachy jest niedogodnym lub niebezpiecznym w skutek znacznej pochyłości lub ślikości dachu, natenczas należy zerwać kilka gontów lub dachówek i na odkrytych łatach wygodnie stanąć i konewkę z wodą umieścić.

Strażak użyty do zabezpieczenia dachu powinien poświęcić całą swoją uwagę przedmiotowi, któren ma zabezpieczać i chronić. Osobliwie w dzień gdy słońce świeci, nie łatwo można bowiem dostrzedz, gdzie się ogień zagnieździł, i jeżeli w porę nie został odkryty w jednej chwili obejmuje całą przestrzeń dachu. Wiadro wody wylane z początku i przytomnie może częstokroć grożącemu niebezpieczeństwu zapobiedz.

Jeżeli pomiędzy dachami są mury ogniowe, (fajermury) natenczas strażacy rozstawiają się wzdłuż tagiego muru i zlewaniem płonącego dachu i przedmurza zapobiegają szerzeniu się pożaru.

Wrazie braku murów ogniowych, lub gdy zachodzi obawa, że ogień postępując po dachach może się rozszerzyć i na sąsiednie budynki, wówczas należy mu oznaczyć pewne granice t. j. najbliższe wiązanie lub część dachu palącego się domu przecięci i zerwać. Przecięcia takie uskuteczniają się na parę, a nawet i kilka metrów szerokości i tak daleko od gorejącego miejsca, aby cała czynność dokonana została przed zbliżeniem się pożaru. Zrywanie dachów, przepierzeń lub drewnianych ścian działowych, przyczółków dachowych i t. p. wykonuje się najszybciej przez podcięcie głównego wiązania drzewnego, poczem się cała część dachu lub ściany ściąga i zrywa za pomocą linewek lub haków ogniowych i zruca na ziemię.

Zrywanie całych dachów lub demolowanie domów odbywa się li tylko w wypadkach niezbędnej konieczności i na wyraźny rozkaz naczelnika korpusu.

Podczas silnych burz i wichrów szczególnej, nadzwyczaj ważną rolę odgrywają wszystkie dymniki dachowe i otwory w przyczółkach dachów; gdy takowe są otwarte powstają silne przeciągi na strychach, a głównie, iskry i niedopałki niesione wichrem w padają temi otworami do środka strychów, a przyczepiwszy się do suchych krokwie lub łat, albo padając na nagromadzony materyał łatwo zapalny wszczynają pożar nawet w domach z ogniotrwałym pokryciem.

Dymniki takie i otwory przyczółkowe powinny być w tej chwili pozamykane przez strażaków przy obszycaniu i zabezpieczaniu domów. Tak samo powinno się pozamykać okienka w piwnicach szczególnie zaś tych, w których są nagromadzone materyały palne, drzewo, węgiel kamienny, beczki z olejami lub spirytusami i t. p.

Miejscowe zaś przepisy ogniowo policyjne powinny nakazać każdemu właścicielowi domu, zaopatrzenie wszystkich dymników i otworów w dachu w odpowiednie zamknięcia, drzwiki lub okienka.

Miasto Stryj w którym w r. 1886 spłonęło 420 zabudowań li tylko brakowi zamknięć dymników całą klęskę przypisać może.

Przy wszelkich pożarach dachowych należy również najstaranniej zabezpieczyć schody i wszystkie wejścia na strychy prowadzące, aby się ogień nie przedarł do klatki schodowej i do niższych pięter domu. Przy zabezpieczaniu klatki schodowej powinno się o ile możności użyć sikawki i prądu.

Przy zabezpieczaniu budynków podczas ogni wewnętrznych, należy wszelkie otwory, drzwi i okna szczelnie pozamykać i jak najdłużej zamkniętymi trzymać. Jest to sposób wielo krotnie wypróbowany i bardzo skuteczny, tym sposobem bowiem odcina się wpływ świeżego powietrza i nie dopuszcza do przeciągów. Często nawet samo zamknięcie powietrza może ogień udusić, a przynajmniej wstrzymać jego rozmiary i rozszerzenie się. Zamknięcia takie otwiera się dopiero w tedy, gdy prądnik z wodą jest gotów do rozpoczęcia swego działania.

Z powyżej przytoczonego powodu wszelkie przystawianie gę-

siorów i drabin hakowych i t. p. powinno się odbywać z możliwą przezornością i ochroną okien.

Wszelkie części drzewne w płonącym lub blisko ognia będącym budynku jak drzwi, okna, futryny, drewniane ganki i balkony muszą być starannie wodą polewane — nadpalone, zwęglone i ugaszone części muszą być dobrze nasyczone wodą dla zabezpieczenia od ponownego zapalenia.

Również i wewnątrz płonącego budynku pozostawia się w pokojach i na wszystkich zagrożonych miejscach strażaków, których obowiązkiem jest zwracanie bacznej uwagi na stan pożaru, przepalenie się sufitów, pęknięcia murów i t. p. — wrazie potrzeby należy bezwzględnie zawiadomić naczelnika lub komendanta i zawezwać ich obecności i rady.

Przy obszycaniu budynków zaś powinno się zawsze pomyśleć o odwołaniu dla strażaków i prądnika — komendanci oddziałowi i czaty porostawiane wewnątrz budynku powinny wrazie niebezpieczeństwa wydać sygnał trwogi.

W miastach w których się znajduje oświetlenie gazowe należy szczególniejszą zwrócić uwagę na domy w których jest rozciągnięta sieć rur gazowych. W lokalach oświetlanych gazem należy kurki od gazometrów bezzłocznie pozamykać, a w danym razie i w miarę potrzeby obłożyć gazometer ziemią, gnojem lub mokremi szmatami.

W samym budynku płonącym, zadaniem oddziału dachowego jest staranne usuwanie wszystkiego co może przedstawić dla ognia materyał palny i takowy podsycać lub utrzymywać. Przez usuwanie bowiem części palnych zmniejsza się znacznie ogień i płomienie i nie dopuszcza do przepalania się sufitów i murów.

Mury wystawione na dłuższe działanie gorąca pękają, cegły kruszeją, wapno traci całkowicie swą siłę spójności i mury przepalone tylko rozebrać wypada, podczas gdy ochronione od przepalenia pozostają jeszcze nadal w dobrym stanie i dadzą się użyć pod nowe wiązanie i pokrycie dachowe.

W tym celu, idąc w ślad za prądnikiem, w miarę jak tenże postępuje, powinni strażacy oddziału dachowego wyciągać szpicami toporków wszelkie niedopalone części drzewne, głównie, krokwie belki, deski i t. p. i chociażby nawet niedogaszone zrucać takowe z dachów na ziemię.

Część strażaków oddziału sikawkowego na dole, przeznaczona do tej czynności może zrucone i palące się jeszcze części drzewne roznosić, uprzętać i zalewać wodą donoszoną konewkami lub rozciągać na murawy, drogi lub wrzucać do błota.

Taki ratunek, a właściwie wydzieranie ogniowi każdego przedmiotu ma jeszcze tę zaletę, że każdy kawałek drzewa nawet wyciągnięty z ognia, zalany, dla biednego pogorzela przedstawia nieoszacowaną wartość. Z nadpalonych belków można jeszcze ucieszać krokwie lub użyć na cieńsze wiązanie dachowe, z przepalonych krokwie i łat może być jeszcze trochę drzewa opałowego, które biednemu zaoszczędzi trochę grosza, a grosz może być użyty na inne potrzeby.

Oddziały dachowe powinny być nadto dobrze obznajomione ze sposobem i rodzajem budowania w ogóle, a w danej miejscowości w szczególności. Kto tylko bowiem chce z całą pewnością siebie przedsięwziąć ratowanie domów, lub też z całą znajomością i zrozumieniem rzeczy być przy tem czynnym, ten musi być przynajmniej ogółowo obznajomiony z regułami podług których miejscowe budynki są wykonane. Prądnik i strażacy dachowi przy ratowaniu i rozbieraniu dachów i demolowaniu całych domów, baczna uwagę zwrócić powinni na części które jeszcze stać muszą i których zachowanie jest konieczne, aby nie dopuścić do zapadnięcia się dachu lub runięcia całego budynku. Prądnik i strażacy sami osądzić muszą gdzie prąd i toporek najlepiej działają i gdzie najskuteczniej użyć je można. Znajomość reguł budownictwa potrzebna jest dla bezpieczeństwa ich samych jak również i dla ochrony bronionego domu i bezpieczeństwa ogólnego.

W wypadkach wątpliwych należy zasięgnąć rady i zdania fachowego budowniczego, który się łatwo przy pożarze znajdzie — rozchodzi się tu najwięcej o wiązania dachowe, położenie belków wymianę tychże, o podłogi, sklepienia i t. p.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Duchowieństwo ruskie i asekuracja krakowska.

Ruskie duchowieństwo przez długie lata asekurowało budynki erekcyonalne u »Aziendy« tryjesteńskiej. Teraz nastaje zmiana wskutek sumiennego stanowiska rachunkowego, jakie zajął w tej sprawie konsystorz metropolitalny we Lwowie na podstawie referatu ks. kanonika Aleksandra Baczyńskiego. Jestto praca ze wszech miar uwagi godna, i dlatego główne z niej podajemy daty.

»Z okazji sankcyonowania ustawy o przymusowej asekuracji cerkwi i budynków erekcyonalnych weszły do ordynarjatu lwowskiego dwa podania od Towarzystw asekuracyjnych — przedstawiających swoje warunki, pod jakimi gotowe są ubezpieczać ustawą wskazane budowle — a równocześnie oferujące różne korzyści na cele humanitarne — byle uzyskać od ordynarjatu zalecenie do probostw i komitetów parafialnych, by ubezpieczenia te tylko w ich instytucjach były zawierane.

Oferty pochodziły 1. od Aziendy austro-francuskiego Towarzystwa akcyjnego w Wiedniu a 2. od Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Pierwsze z nich jako akcyjne Towarzystwo, jeżeli ubiega się o poparcie, to niewątpliwie widzi w uzyskaniu tych ubezpieczeń znaczną korzyść, którą pragnie uzyskać na dywidendy dla swoich akcjonariuszów.

Drugie zaś Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie jako wzajemne niemające żadnych akcyonariuszów, a ewentualne zyski rozdziela między wszystkich asekurantów, jeżeli tak gorliwie za tym interesem ubiega się, to widocznie nie z innych pobudek — jak tylko kierując się ambicyą, by jako krajowa instytucja nie być przez obce a w dodatku spekulacyjne, bo akcyjne Towarzystwo wyprzedzone.

Po dokładnem cyfrowo uzasadnionem porównaniu warunków operacyjnych i finansowych obu towarzystw, referat ks. Baczyńskiego powiada dalej:

Samo przedstawienie tych cyfr wystarczy, ażeby snadnie dowieść, które Towarzystwo jest tańsze — lecz są to cyfry tak zwanej *brutto premji*, bo od tych należy odliczyć owe bonifikacje, które Towarzystwa w swoich ofertach na cele humanitarne ofiarują.

Towarzystwo »Azienda« oferuje dwa sposoby ubezpieczeń, a mianowicie na lat 10 i na rok 1.

Przy zobowiązaniu się na lat 10 — ofiaruje z góry 20 proc. od tej 10 rocznej premji, którą strony a względnie komitety parafialne opłacać będą rocznie; a od ubezpieczeń na 1 rok zawartych 10 proc. — na cele humanitarne — w obu przypadkach pod warunkiem jednak, jeżeli komitety parafialne wprost w reprezentacji we Lwowie a zatem bez pośrednictwa ich prowincjonalnych agentów asekurować będą. Co zaś »Azienda« bonifikować myśli, jeżeli ubezpieczenia te za pośrednictwem agentów zawarte będą — o tem w ofercie swojej nie wspomina. Lecz pominąwszy tę ostatnią zagadkę — przyznać należy, że na pierwsze wejrzenie oferta, z której dziesiątki tysięcy celom humanitarnym przypadają, nie może być inaczej, jak świetną propozycyą nazwana — powtórzyć jeszcze raz muszę, że *propozycya świetna, ale w teorii* — bo w praktyce przedstawia nam się odwrotna i to brzydka strona medalu. Dowody rezultatów z praktyki daje nam dyecezya przemyska, z którą »Azienda« pod dniem 4. grudnia 1884 na warunkach w ofercie do nas przytoczonych zawarła układ, że jeżeli budynki cerkiewne i erekcyonalne będą u niej asekurowane, to fundusz wdów i sierót dyecezyi przemyskiej zyska około 50.000 złr. *zaraz w pierwszym roku* — a oprócz tego gminom a względnie komitetom parafialnym 30 proc. rabatu od premji w przeciągu 3 lat zapłaconej, przyrzeka. Wypłata jednak tego rabatu nastąpi dopiero po 3 latach ubezpieczenia. W obec więc tego układu zachodzi pytanie, co rzeczywiście fundusz wdów i sierót od »Aziendy« w ubiegłych 4 latach otrzymał? a jak wypadło obliczenie i wypłata rabatu dla asekurowujących?

W tej sprawie odniosłem się do Przemyśla i otrzymałem odpowiedź, że od r. 1885 do teraz *zbywa* ta instytucja obowiązek swój *kwotą 100 złr.* każdego roku; dalej powiedziano, że nie ma najmniejszej kontroli, czy nie za wiele, lub też czy nie za mało otrzymujemy. Być może, że tak mało cerkwi i budynków erekcyo-

nalnych z dyecezyi przemyskiej ubezpiecza się w »Aziendzie«, że według umowy, tylko tak mała kwota przypada; jednakże »Azienda« nie poczuwała się do obowiązku dostarczyć dowodów na to, że taka kwota wedle wyż rzeczonej umowy rzeczywiście należy się. Zresztą z dalszego mego wywodu, można będzie się domysleć, z jakich funduszów ta kwota 100 złr. przez »Aziendę« funduszowi wdów i sierót po duszpasterzach w dyecezyi przemyskiej udzieloną bywa.

Towarzystwo *krajowe krakowskie* tak świetnych korzyści nie przedstawia i przedstawiać tego nie może, co bądź byłoby nieprawdziwem lub do zrealizowania uciążliwem albo wręcz nie możliwem.

Żądać bowiem 1., ażeby komitety parafialne *na okres 10 lat* z góry z Towarzystwem wzięli się, a 2., by *wszyscy Parochowie względnie administratorowie parafii byli agentami* Towarzystwa asekuracyjnego celem ułatwienia bezpośredniego stosunku z Towarzystwem z bezwarunkowem pominięciem agentów prowincjonalnych jest co do punktu 1. niemożliwem — albowiem komitet parafialny jako ciało zbiorowe ciągłej zmianie ulegające — nie powinien i nie może przyjmować i podpisywać zobowiązań na tak długi okres czasu, boć przewidzieć nie może, jakie stosunki zajść mogą w stanie majątkowym Towarzystwa asekuracyjnego, a jakie w składzie komitetu parafialnego, który bądź nie zechce bądź nie będzie mógł dopełnić zobowiązań swojego poprzednika. Takim więc stanem rzeczy sprowadza się tylko nieporozumienia i nieuniknione procesa. Co zaś do 2. punktu, to ten jest duchowieństwu wręcz *ubliżającym* — bo nakłada formalny przymus służenia Towarzystwu asekuracyjnemu za pośrednika.

Towarzystwo krakowskie przeto ubezpieczeń 10-letnich, w której widzi rezultat nader problematycznej wartości, w rachubę zupełnie nie bierze i ogranicza się jedynie na ubezpieczenia roczne.

Co do swojej wyżej zacytowanej taryfy, to z takowej dla stron ubezpieczających nie bonifikować nie może, bo dywidenda, jaką swoim członkom ubezpieczającym rok rocznie zwraca, jest tak znaczną bonifikacją, że po nadto nic więcej uczynić nie może. Ile te zwroty wynoszą, przekonać się można z ogłoszeń bilansowych tegoż Towarzystwa, które świadczą, że takowe dochodziły już do 33% rocznie — a przeciętnie z ostatnich lat 5-ciu wynosił zwrot 25% rocznie; gdy dalej w dodatku Towarzystwo krakowskie w ofercie swojej od wszystkich ubezpieczeń cerkwi, szkół i budynków erekcyonalnych, opuszcza na cele humanitarne:

5% przy ubezpieczeniach za pośrednictwem agentów zdziałanych a

9% przy ubezpieczeniach wprost bez pośrednictwa agentów uskutecznionych

to widzimy, że od taryfy wyżej zacytowanej opust wynosi 30%, a względnie 34% nie nakładając ani ciężaru 10-letniej asekuracji, ani nie obciążając naszych duszpasterzy obowiązkami służenia za pośredników. Za stosowne uważam jeszcze podnieść, że i »Azienda« w swojej ofercie o jednorocznem ubezpieczeniu wspomina, w takim jednak razie opuszcza ze swej taryfy tylko 10%, ale nie zwalnia od bezpośredniego ubezpieczenia się.

Jak więc smutno przedstawiają się korzyści »Aziendy« w obec oferty Towarzystwa krakowskiego — panowie sami raczcie ocenić.

Zanim jednak ks. Baczyński przystąpił do stanowczego wniosku w tej sprawie, zastanowił się nad treścią odezwy *prezdyum Domu Narodnego* do ordynarjatu metropolitalnego wystosowanej — *a gorąco popierającej ofertę Aziendy* i wykazał *cyfrowo*, że »Azienda« przy dotychczasowych asekuracjach nie tylko żadnych beneficjów przyrzekanych nie dała instytucjom ruskim, ale przeciwnie *krzywdziła* je poborem naducieżnych premij, rzucając im *pozornie* niby z patryotyzmu, kęsy swoich zysków.

»Patryotyzm »Aziendy«, na który we wszystkich swych pismach się odwołuje został, jak dotąd, suto zapłacony i nie powinno nas wcale dziwić, dodaje ks. Baczyński, że *Azienda aż protekcyi Jego Eminencyi kardynała Ganglbauera w Wiedniu użyła*, byle się tylko ze swoją ofertą utrzymać i dalej swoją patryotyczną działalność szerzyć.

Stanowczo tedy oświadczą się za odrzuceniem oferty »Aziendy«.

Na postawie wywodu ks. kanonika Baczyńskiego gr. kat. konsystorz metropolitalny odrzucił ofertę »Aziendy« i zawarł układ

Stan majątku z dniem 31. grudnia 1888 r. wynosił 8202:13 z tego przypada na:

1. Fundusz rezerwowy jako fundusz zaopatrzenia	4045·85.
2. Inwentarz	2961·96.
3. Pozostałość gotówki na r. 1889	873·02.
4. Należytości dłużne według księgi kasowej	121·30.
5. W ek. depozycie we Lwowie (dar Fr. Kozłowskiej)	200—.
R a z e m	8202·13.

Sprawozdanie powyższe przyjęto do wiadomości i udzielono wydziałowi zwykłe absolutorium.

Następnie p. Karol Holman bibliotekarz Towarzystwa składa sprawozdanie ze stanu biblioteki założonej w r. 1887.

Z końcem roku 1887 bibliot. posiadała 257 dzieł czyli 375 tomów.	
W roku 1888 zakupiono	94 > „ 137 >
W darze od członków otrzymano	78 > > 104 >

Z końcem r. 1888 bibliot. posiada razem 429 dzieł czyli 616 tomów.

Czytających w ciągu r. 1888 było 46 członków, którzy wypożyczyli razem 353 dzieł czyli 643 tomów.

Prezes Dr. Alfred Zgórski zarządza wybory 3 członków Wydziału, komisji kontrolującej i 3 członków sądu polubownego. Wybory odbywały się kartkami, a po dokonaniem skrutynium wybrani zostali:

Do Wydziału PP. Früauff Wojciech (ponownie);
Kostiuk Jan;
Piotrowski Aleksander (ponownie).

Do komisji kontrolującej: PP. Stronr Adolf, Walsleben Teodor i Sklepiński Karol.

Do sądu polubownego: Gubrynowicz Władysław, Kuźniewicz Wincenty, Dr. Madejski Edward, Dr. Ostaszewski-Barański Kazimierz, Dr. Roszkowski Gustaw.

Prezes Dr. Alfred Zgórski uwiadamia zgromadzenie, że ponieważ na rok bieżący, pozostaje w kasie znaczny zapas gotówki, Wydział Towarzystwa będzie się starał o dalsze zaopatrzenie magazynu, sprawienie mundurów i przyborów, aby tym sposobem powiększyć liczbę członków czynnych w korpusie.

Towarzysz Makowicz Michał wnosi aby z powodu niedostatecznych środków alarmowych i sygnalizowania pożaru, które się dotychczas odbywa za pomocą dzwonu na wieży ratuszowej i uwiadamiania członków przez czuwające w nocy patrole policyjne, Wydział postarał się obecnie o zaprowadzenie dzwonek elektrycznych idących do mieszkania każdego strażaka ochotniczego.

Po dłuższej dyskusji prezes przekazuje naczelnikowi korpusu ściśle opracowanie odpowiedniego projektu i przedłożenie takowego wraz z kosztorysem na najbliższym posiedzeniu Wydziału.

Na tem posiedzeniu zakończono o godzinie 6 wieczorem.

Dr. Zgórski Alfred
prezes.

Piotrowski Alex.
sekretarz.

Protokół z Walnego Zgromadzenia

Stanisławowskiej ochotn. straży ogniowej z dnia 10. lutego 1889 r.

Porządek dzienny:

- Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia.
- Sprawozdanie naczelnika ogólne.
- Sprawozdanie z czynności służbowych.
- Sprawozdanie z funduszków Towarzystwa z wnioskiem wybrania cenzorów do sprawdzenia rachunków od 1. stycznia do końca grudnia 1888 roku.
- Preliminarz kosztów administracyjnych uzupełniający na czas od 1. stycznia do końca grudnia 1889 roku.
- Wybór komendantów oddziałowych tychże zastępców i wydziału.
- Wnioski członków.

Posiedzenie otwiera W. p. prezes Lanikiewicz.

Obecnych członków czynnych 31.

I. Protokół z Walnego zgromadzenia z dnia 29. stycznia 1888 roku bez zmian przyjęto.

II. P. Władysław Mühl naczelnik str. ogn. ochot. skreślając rozwój Stowarzyszenia, które zostało założonem w 1872 roku, za tem istnieje lat 17, dało dowody życia i niepowinno podupadać, lecz wznagać się zachęca obecnych czynnych członków do wytrwałości i jedności oby to hasło »Jeden za wszystkich a wszyscy za jednego» nie pozostało martwą literą.

III. Sprawozdanie z czynności służbowych za rok 1888, wykazał p. Petschl adjutant jak następuje:

Z końcem grudnia 1887 było członków honorowych i wspierających	53
Ubyło przez zgon	2
Ubyło przez wystąpienie	8
pozostało	43
Przystąpili nowo z 1. stycznia 1889	2
Jest obecnie	45
Z końcem grudnia 1887 było członków czynnych	47
W ciągu roku 1888 uwolniono	10
» » » wstąpiło	15
Jest obecnie	52

W ciągu roku 1888 straż ogniowa ochotnicza w różnych czynnościach w zakres jej działalności wchodzących odbyła.

- pożarów alarmowych 8;
- ćwiczeń z rekwizytami na budynkach miejskich 12;
- ćwiczeń gimnastycznych w sali szkoły realnej 30;
- występów w paradzie 6;
- przeглядów kwartalnych 4.

IV. Sprawozdanie z funduszków Towarzystwa składa sekretarz Petschl.

Dochody.

1. Zapas kasy straży z dniem 1. stycznia 1888	141·87.
2. Wkładki członków wspierających	262—.
3. Subwencye a) gmina miasta Stanisławowa	200—.
» b) Kasa oszczędności w Stanisławowie	20—.
4. Kupony od papierów wartościowych	16·70.
5. Zwrot zaliczki od członka czynnego	25—.
6. Wybrano z kasy oszczędności	409·62.
R a z e m	1075·19.

Rozchody.

1. Na inwentarz	16—.
2. » mundury	160—.
3. » naprawę narzędzi	52·45.
4. » zapomogi członków	16—.
5. » » innych straży	9·92.
6. Wydatki administracji	34·85.
» a) płaca woźnego	84—.
» b) druki, stemple, portorya	12·75.
7. Wydatki nadzwyczajne	55—.
8. W kasie oszczędności złożono	380—.
9. Do banku ratunkowego poznańskiego	155—.
10. Gotówka w kasie strażackiej 31. grudnia 1888	98·75.
R a z e m	1075·19.

Inwentarz.

1. Zamknięcie rachunków z końcem grudnia 1887.	3133 zlr.
mniej 5% zużycia i sprzedaży starych 164 >	
wykazało wartość inwenta	2969—.
2. W ciągu roku 1888 zakupiono przyrządów za	16—.
» » » » mundurów »	160·47.
3. Wartość instrumentów muzycznych z szafami	
od b. »Harmonii»	252—.
R a z e m	3397·47.

Majątek Towarzystwa.

1. List. zast. gal. stan. Instytutu kred. Nr. 1823	100—.
2. Obligacya długi państwa Nr. 6332	50—.
3. Książeczka stanisławowskiej kasy oszczędności	2595·75.
4. Wartość inwentarza jak wyżej	3397·47.
Razem	6143·22.

Na wniosek p. Mühlna uchwalono zaprosić na cenzorów pp. Schora Horacego człon. honor. i Artychowskiego Tadeusza członka czynnego Stowarzyszenia.

V. Preliminarz kosztów administracyjnych na czas od 1. stycznia do końca grudnia 1889 roku przedstawił sekretarz Petschl w następujących cyfrach:

Spodziewane dochody	768·75.
» rozchody	729—.

VI. Po nowem ugrupowaniu się oddziałów przystąpiono do wyborów — wybrani zostali większością głosów:

W I. oddziale komendantem, Artychowski Tadeusz;
 » zastępcą, Łużecki Władysław;
 » do wydziału, Sawczuk Jakób;
 » » Jaroszewski Jan.

W II. oddziale komendantem, Kwaśniewski Feliks;
 » » zastępcą, Woroniecki Jan;
 » » do wydziału, Sierakowski Franciszek;
 » » » Kolman Antoni.

W III. oddziale komendantem, Hein Ferdynand;
 » » zastępcą, Karpiński Mikołaj;
 » » do wydziału, Karpiński Mikołaj;
 » » » Jasiński Jan.

Następnie odebrano uroczystą przysięgę od obecnych członków czynnych.

Naczelnik przy pożegnaniu przedstawia całej straży jako stałego swego zastępcę p. Tadeusza Artychowskiego kom. I. oddziału gimnastyków.

VII. Wniosków nie podnoszono żadnych.

Lanikiewicz
prezes.

Mühl
naczelnik.

Petschl
sekretarz.

Wiadomości bieżące.

Uznanie dla straży ochotniczej. P. Aleksander Kraus, naczelnik ochotniczej straży ogniowej w Rzeszowie, odebrał tymi dniami od burmistrza następujące pismo:

»Za energiczną i skuteczną pomoc przy stłumieniu i zlokalizowaniu pożaru baraku kawalerzyckiego na błoniach w dniu 1. bm. wyraża tak c. k. komenda stacji w Rzeszowie pod dniem 3. b. m. l. 15, jak i tutejsze c. k. starostwo powiatowe pod dniem 8. b. m. l. 153 zasłużone uznanie.

Zechciej Pan więc przyjąć je do wiadomości i o tem zawiadomić członków ochotniczej straży ogniowej, przyczem dołączam wyrazy uznania także i z mojej strony.

Rzeszów, dnia 15. stycznia 1889 r.

Zbyszewski.

Dobromil. Od lat kilkunastu zawiązana tu straż ochotnicza pożarna w swem istnieniu chwiała się kilkakrotnie, lecz dzięki tylko ludziom szczerych chęci, szczodrej ofiarności miasta na rzecz tejże oraz poczuciu obowiązków dla ludzkości samych mieszczan, prosperuje i oddaje usługi miastu i okolicy. Dziękować Opatrzności, czujności straży i sprężystości kierujących strażą, nie było w roku zeszłym pożaru większego w naszym miasteczku, prócz jednego mniejszego, który straż natychmiast zlokalizowała i ugasiła. Do straży należą przeważnie sami mieszczanie różnego wieku, pełnią chętnie

swe obowiązki i oddają usługi dla ogółu, a uwzględnić trzeba, że to są rzemieślnicy i rolnicy, którym droga każda chwila. Towarzystwo straży liczy przeszło 30 członków, ma 4 dobre sikawki i inne ulepszone przyrządy. Naczelnikiem straży jest dr. Ćwiklicer, nie szczędzi starań dla dobra straży i prowadzi ją ze znajomością rzeczy. Z inteligencji nienależy prawie nikt do tej pożytecznej instytucji. Że do straży nie garnie się urzędnik, dalek wiekiem starszy lub odznaczający się stanowiskiem nie pozwalającym bezwarunkowo być członkiem straży, temu się nie dziwię, ale jest jeszcze wielu takich, którzy do inteligencji miejscowej chcą być zaliczani, a którzy dla tego tylko nie chcą przystępować do straży, że tam należy rzemieślnik lub rolnik, z którym trzeba by w razie potrzeby stanąć w szeregu i ratować mienie obopólnie. Jest to pycha iście małomiasteczkowa, która bardzo kwestjonuje siłę inteligencji dotyczących osobników.

Dnia 10. b. m. odbyło się Walne Zgromadzenie straży; na temże złożyli wszyscy członkowie na nowo przyrzeczenie na rok przysły, a kilku nowych członków przystąpiło do straży. Ze sprawozdań odczytanych i rachunków kasy Stowarzyszenia okazało się, że Towarzystwo pełni swe zadanie i zarząd gospodaruje należycie.

Śmierć w płomieniach. Z Tarnopola donoszą nam, że niejaki Josel Starkschal, kapral przy 13 komp. 15 p. piechoty, pełniący obowiązki płatniczego w menaży oficerskiej, powróciwszy w nocy w nietrzeźwym stanie do domu, wskutek własnej nieostrożności i leżąc już w łóżku, przewrócił na siebie zapaloną lampę i w jednej chwili został objęty płomieniami. Szybki ratunek byłby go może ocalił, lecz niepozwoliły nań zamknięte na klucz drzwi. Kiedy nakoniec żołnierze trzymający wartę, przez okno dostali się do wnętrza pokoju, Starkschal w strasznych cierpieniach kończył życie.

Niezwykłą katastrofę kolejową, opisują gazety argentyńskie. Linia kolejowa Rosario Cordoba przechodzi w pewnym punkcie przez wąwóz, otoczony stromemi, gładkimi ścianami skalistemi. W górze nad brzegiem wąwozu pracowała młóca, a nadzorca przez nieuwagę, czy też lekkomyślność zrzucił znaczną ilość wymłóconej słomy na tor kolejowy.

Maszynista nadjeżdżającego pociągu osobowego dostrzegł słomę, ale zdawało mu się, że nie będzie ona przeszkadzała, puścił tedy więcej pary, wjechał w słomę ową, ale pociąg wniej utkwil i w mgnieniu oka iskry syjące się z lokomotywy roznieciły ogień w masie słomy tak, iż cały wąwóz niemal stanął w płomieniach. Z pasażerów i personelu służbowego nikt prawie nie zdołał się uratować; przeszło 50 osób spaliło się żywcem.

Kronika pożarów

Kolbuszowa.

Dnia 20. lutego 1889 r. o godzinie 10 rano powstał w domu Reizel Fingerhut, przez winę której w dniu 18. Maja 1888 126 domów spłonęło, ogień wewnątrz izby zamkniętej gdzie palono w piecu i od którego szmaty się zajęły. Straż ogniowa stłumiła ogień; winną pociągnięto do odpowiedzialności.

Koblański naczelnik.

Wyźnica.

Dnia 5go lutego 1889 o godzinie 7 wieczorem zaalarmował sygnalista ochotniczej straży ogniowej pożar w rynku. Straż ochotnicza miejscowa w ilości 22 członków pod komendą naczelnika p. Spendlinga ze swojemi przyrządami stanęła na miejscu w przeciągu 10 minut. Pożar silnym wiatrem podniecany zagrażał całemu miastu. Straż z wytężeniem sił przez cztery godzin

bezustannie dwoma sikawkami pracowała i o 12 godzinie w nocy po spalaniu się tylko dachu udało się ogień zlokalizować.

K. Temple zastępca naczelnika.

Pożar fabryki. W Radomsku (w Królestwie,) jak donosi „Tydzień,” niedawno wybuchł nagle pożar w fabryce mebli giętych pp. Kohnów. Ogień ukazał się w giętarni, mieszczącej się w budynku parterowym połączonym z 3 piętrowym głównym budynkiem fabrycznym i w trzy kwadransy połowa blisko tegoż budynku stała już w płomieniach. Dzięki energicznemu ratunkowi straży ogniowej i robotników fabrycznych, ogień szybko został opanowany i większa część fabryki ocalała. Spaliły się giętarnia, suszarnia, i część magazynu głównego. Straty obliczają blisko na 100.000 złr. zniszczona bowiem została, przy ratowaniu i wyrzucaniu przez okna z górnych pięter, większa połowa mebli już gotowych. Machiny w małej części zniszczone. W spalonych budynkach pracowało około 600 ludzi.

Pożar w Koniuchowie, pow. stryjskiego wybuchł 9 bm. o godz. 2 po północy pożar i z powodu strasznej burzy objął w kilku chwilach chaty i budynki gospodarskie trzech gospodarzy. Na szczęście dla wsi chaty te były dość odosobnione ode wsi, i wichur niósł iskry w pole. Pogorzelnicy

zaledwie uszli z życiem i unieśli to, co mieli na sobie. Jednemu gospodarzowi popaliło się nawet bydło. Szkoda, całkiem nieubezpieczona, dosięga 1800 złr. Przyczyną pożaru było podpalenie, którego się dopuścił człowiek, nieprzynależny nawet do gminy, i za taką samą zbrodnię karany już 4 letniem więzieniem. Kost Szwedyk tak się nazywa podpalacz, straciwszy pieniądze, jakie z tkactwa był sobie zarobił we więzieniu, zatęsknił za kryminałem, gdzie jak często sam mawiał o nic się nie troszczył. Szukał więc tylko okazji, by się na nowo dostać do tego rajku. D. 8. lutego wieczorem żądał od pewnego gospodarza, by go potraktował wódką, gdy ten jednak żądaniu jego odmówił, Szwedyk poszedł do karczmy, pił tam do północy, a następnie o 2. godz. podpalił chatę owego gospodarza. Przy podpalaniu wiatr zerwał mu kapelusz i zaczął nieść w pole. Pobiegł więc za kapeluszem, a następnie powrócił i zaczął gasić. Przed żandarmem przyznał się zaraz do winy i został odstawiony do sądu. Podczas pożaru okazała się wielka nieporadność i niezręczność ludzi przy gaszeniu. Natomiast z wszelkiem uznaniem podnieść należy ich dobroć i litość gdyż na wezwanie księdza i rady gminnej wszyscy, od najbogatszych do najuboższych, postanowili dopomagać pogorzelncom czem kto może, pieniędzmi i zbożem. Rzecz pewna, że całej straty im niewrócą, ale i mała pomoc znaczy dużo dla pogorzelników wiejskich, którym zazwyczaj nikt obcy nie pomoże.

Ogłoszenie.

Krajowy Związek ochotniczych Straży pożarnych Królestwa Galicyi i Lodomerji z Wiel. Ks. Krakowskiem

(Lwów, Rynek l. 17)

utrzymuje na składzie i sprzedaje za nadesłaniem gotówki następujące

Druki manipulacyjne

Strażom pożarnym.

- | | | |
|---|--------|-------------|
| 1) 50 sztuk deklaracji przystąpienia | cena — | złr. 34 ct. |
| 2) 1 „ kartę przyjęcia | — | 1 „ |
| 3) 50 arkuszy księgi członków | 1 | — „ |
| 4) 50 „ „ magazynowej | 1 | — „ |
| 5) 50 „ „ protokołu podawczego | 1 | — „ |
| 6) 50 sztuk wezwań towarzyszków | — | 17 „ |
| 7) 50 „ „ pokwitowań magazynowych | — | 34 „ |

Zamówienia należy nadsyłać pod adresem

Wgo Brunona Hryniewicza

skarbnika „Związku“.

(Lwów, Pańska l. 16).

I. CHYLEWSKI

FABRYKA MASZYN I ODLEWARNIA

w Tarnowie,

poleca sikawki własnego wyrobu: przenośne, tarczowe, wózkowe i wozowe rozmaitej wielkości.

Beczkozozy. Dostarcza na żądanie:

Weże parciane i gumowe, wiaderka pożarne, jakoteż wszelkie przyrządy i przybory strażackie.

Sikawki moje wyszczególnione zostały na Wystawie krajowej w Krakowie w r. 1887. pierwszą nagrodą: srebrnym medalem rządowym.

Na żądanie wysyłam cenniki illustrowane franco, jak również udzielam wszelkich w tym kierunku bliższych wyjaśnień.

Do nabycia, loco Lwów.

Sikawka czterokołowa — ssąca, 250 litrów wody na minutę — prąd 28—30 metrów — z bębniem do węża i hamulcem — z 4 mtr. węzłem ssącym — 15 mtr. węża tłoczącego — kierownica z 2 wylotami. — Klucze, młotek etc. **Cena 630 złr. w. a.**

Sikawka dwukołowa, dwucylindrowa, 210 litrów wody na minutę — prąd 27—28 mtr. — z bębniem do zwijania węży i z dodatkami jak przy 1. **Cena 420 złr. w. a.**

Sikawka przenośna, (hydrofor) bez cylindrów wentyle kulowe — 200 litrów wody na minutę — 4 mtr. węża ssącego, 15 mtr. węża tłoczącego — kierownica z 2 wylotami z bębniem do rozwijania węży. **Cena 240 złr. w. a.**

Sikawka przenośna, (syst. Chylewski) 110 litrów wody na minutę — 3 mtr. węża ssącego, 8½ tłoczącego z dodatkami. **Cena 150 złr. w. a.**

Sikawka dwukołowa, dwucylindrowa (syst. Troetzera z Warszawy). 280—300 litrów wody na minutę — prąd 28—33 mtr. 4 mtr. węża ssącego, 9 mtr. węża tłoczącego, kierownica z 2 wylotami. **Cena 550 złr. w. a.**

Sikawka przenośna, dwucylindrowa (syst. Troetzera) 180 litrów wody na minutę — prąd 25—28 mtr. — 4 mtr. węża ssącego, 15 mtr. tłoczącego z dodatkami — kierownica z 2 wylotami. **Cena 280 złr. w. a.**

Sikawka czterokołowa ssąca (z fabryki Wenke i Rozen) — 250 litrów wody na minutę — prąd 30—35 metrów z dodatkami, latarnią i hamulcem. **Cena 450 złr. w. a.**

Powyższe sikawki zostały we Lwowie wypróbowane.

Gurty szteigiarskie i sikawkowe z najlepszej taśmy, podług modelu straży lwowskiej.

Linewki ratunkowe 15, 17 i 20 metrów długości z karabinkami i kluczkami całkowicie obrobione.

Toporki szteigiarskie stalowe ze szpicami.

Karabiny stałe i tzw. **ósemki** do pasów szteigiarskich.

Hełmy blaszane (model straży lwowskiej).

Latarki szteigiarskie.

Czapki mundurowe skórzane i sukienne.

Sokoły duże na hełmy, **małe** na czapki.

Odznaki oddziałowe.

Świstawki.

Bliższa wiadomość

u p. ALEX. PIOTROWSKIEGO, Rynek l. 17. Lwów.